8 UhYb Ub U`mgY `ghi X]YfYb. `B Yi Yf
NYfh]Z]_Uhg_i fg`Ub `XYf`95 < `>Yb U`ghUfhYh

8]Y`95 < `>Yb U`ghUfhYh`Y]bYb `bYi Yb `NYfh]Z]_Uhg_i fg`]b
6i g]bYgg`8 UhU`5bU`m]Wg`zi a `: UW`_f`ÄZhY`]b
XUhYb [Yhf]YVYbYb`9bhgWXY]Xi b [ Yb`ni `gW`i `Yb"

8]Y`Ni \_i bZh`XYf

I bhYfbY`a YbgYbhgWXY]Xi b [Yb.

8 UhYb Ub U`mgY `U`g`GW`ØggY`_ca dYhYbn

≠`XYf`\\Yi h] [Yb`; YgW`ÄZhgk Y`h`X]Y`ni bY`a YbX`j cb`X][]hU`Yb
HfUbgZcfa Uh]cbgdfcnYggYb` [ YdfÄ [ h`]gh`k ]fX`XUhYbVUg]YfhY
9bhgWXY]Xi b [gZ]bXi b [`i bYf`Ägg`]W`"i a `XYb`k UW`gYbXYb
5bZcfXYfi b [Yb` [ YfYW`h`ni `k YfXYb`ž`V]YhYh`X]Y`9fbgh!5VVY!
< cW`gW`i `Y`>Yb U`f95 < `>Yb U`f`Y]bYb `bYi Yb `NYfh]Z]_Uhg_i fg`]b
6i g]bYgg`8 UhU`5bU`m]Wg`Ub`ž`XYf`g]W`Ub` : UW`_f`ÄZhY`Ui g
j YfgW]YXYbYb`6fUbW`Yb`f]W`hYh`"8 ]YgYf`?i fg`n]Y`h`XUfUi ZUV`ž`X]Y
bchk YbX][Yb`?ca dYhYbnYb`ni `j Yfa ]hY`b`ž`i a `]b`XYf
XUhYb [Yhf]YVYbYb`; YgW`ÄZhgi a [YVi b [`YfZc` [fY]W`U [ ]YfYb`ni
_ÖbbYb"

9]b`d`f`U [ ]gc`f]Yb`h]Yf`h`Yf`5`b`g`U`h`n`Z`Ø`f` : UW`_f`ÄZhY

8 Yf`bYi Y`NYfh]Z]_Uhg_i fg`]W`hYh`g]W`]bgVYgcbXYfY`Ub`A]hUfVY]hYf
Ui g` : ]fa Yb`i bX`≠gh]hi h]cbYb`ž`X]Y`]`fY` : Ä`\\ [ \_Y]hYb`]b`XYf
8 UhYbUbU`mgY`Ui gVUi Yb`a ÖW`hYb`ž`YXcW`V]g`Ub [`ØVYf
VY [fYbnhY`9fZU`fi b [Yb`]b`XYf`Ya`d]f]gW`Yb`K]fhgW`UZhgZc`fgW`i b []
j YfZØ [Yb`"8 ]Y`≠`\\U`hY`g]bX`Ui Z`X]Y`6YXØfZb]ggY`XYf`a`cXYfbYb
6Yhf]YVgk]fhgW`UZhg`Y`fY`UV [Ygh]a`a`h`ž`X]Y`]b`6YfY]W`Yb`k]Y
DYfgcbU`ž` :]bUbnYb`ž`A`Uf`_Yh]b [`i bX`ghfUhY []gW`Yg`A`UbU [ Ya`Ybh

Zi bX]YfhY ?Ybbhb]ggY]b Ya d]f]gWXYb A Yh\cXYb YfZcfXYfh"

DfU_h]gWXY '5bk YbXi b[Yb']a : c_i g

8 Ug'7i ff]W`i a`Y[h'Y]bYb'ghUf_Yb': c_i g'Ui Z'X]Y`Bi hmi b['j cb
6]['8UhU']bbYf\U`V`j cb`l bhYfbY\`a Yb" `HY]'bY\`a Yf`YfbYbžk ]Y`g]Y
i a ZUb[fY]WXY`8UhYba Yb[ Yb'ni`@]YZfUbhYbž; YgW\`AzhgdfcnYggYb
i bX`?i bXYb`UbU`mg]YfYb`_ÖbbYbž'i a`l a gUhnghY][Yfi b[Yb'ni
Yfn]Y`Yb'i bX`?cghYb'ni`a ]b]a ]YfYb" `A Yh\cXYb`k ]Y`8UhU`A]b]b[ž
F Y[fYgg]cbgUbU`mgY`gck]Y`6i g]bYgg'i bX`5fh]Z]W]U``b hY`][YbW
k YfXYb`XUVY]`VY\`UbXY`h`5`Yg[YgW]Y\`hi bhYf`Y]bYf
dfUI]gbU\`Yb`5b`Y]hi b[ 'j cb`YfZU\`fYbYb`8cnYbhYb`XYf`95<`>bU"

: `YI ]V]`hÅh'i bX`]bX]j ]Xi Y`Y` ; YghU`hi b[`XYg
@YfbYbg

8 Yf`?i fg`YfghfYW_h'g]W\`ØVYf`nk Y]'GYa YghYf'i bX`k ]fX`Ub
K cWXYbYbXYb`]b`_Y]bYb` ; fi ddYb`Xi fW [YZØ\`fh" `8UVY]'ghY\`Yb
XYb`Ghi X]YfYbXYb`i a ZUb[fY]WXY`A UhYf]U`]Yb`ZØf`XUg
GY`Vghghi X]i a`ni f`J YfZØ[ i b[ " `9]b`VYgcbXYfYg`A Yf_a U`XYg
?i fgYg`]gh`X]Y`c\`Y : `YI ]V]`]hÅh`HY]'bY\`a Yf`\_ÖbbYb`Yb`hk YXYf`XYb
[YgUa hYb`@Y\`f[Ub[`cXYf`Y]bnY`bY`A cXi `Y`bUW\`]`fYb
6YXØfZb]ggYb`Ui gk Å\`Yb" `C b`]bY!J]XYc`\_cbZYfYbnYb`i bX`9!
@YUfb]b[!A UhYf]U`]Yb`i bhYfghØhnYb`Y]bY`]bX]j]Xi Y`Y`i bX
nY]hgdUfYbXY`@YfbYfZU\`fi b["

9]b`k Yfhj c`Yf`5VgW\`i gg`ZØf`X]Y`? Uff]YfY

8 Ug`<cW\`gW\`i`nYfh]Z]_Uh`6i g]bYgg`8UhU`5bU`mh]Wg`k ]fX`j cb`XYf
95<`>bU`j Yf[YVYb`i bX`VYgWXY]b][h`X`Yb`5Vgc`j YbhYb
i a ZUggYbXYg`K ]ggYb`i bX`X]Y : Å\`][_Y]hž`XUhYbVUg]YfhY
K Yf_nYi [Y`Y`ZY`\_h]j`Y]bni gYhnYb" `DfcZ`8f" `A Uhh\ ]Ug`GhcYhnYfž`XYf
XYb`?i fg`Y]hYhž`\`YVh`X]Y`F`Y`Yj Ubn`XYg`NYfh]Z]_Uhg`\`Yfj`cf.`9g
V]YhYh`XYb`HY]'bY\`a Yfb`b]W\`h`bi f`Y]b`Zi bX]YfhYg`K ]ggYbž`gcbXYfb
Ui W\`bUW\`k Y]g]WXY`?ca`dYhYbnYb`]b`Y]bYa`g]W\`ghÅbX][
k Y]hYfYbhk]W_Y`bXYb`6YfY]W\`"

GW`i ggZc`[Yfi b[. '9]bY`5bhk cfh`Ui Z`X]Y
< YfUi gZcfXYfi b[Yb`XYf`X][]hU`Yb`K Y`h

A]h`XYa`bYi Yb`K Y]hYfV]`Xi b[gUb[YVch`fYU[ ]Yfh`X]Y`95<`>bU`Ui Z
X]Y`<YfUi gZcfXYfi b[ Yb`Y]bYf`g]W`gW`bY``j YfAbXYfbXYb
; YgW`ÅZh`UbXgW`UZh`b`XYf`XUhYbVUg]YfhY`9bhgW`Y]Xi b[Yb`XYb
YbhgW`Y]XYbXYb`JcfhY]`j YfgW`UZYb`_ÒbbYb``8]Y`5i gV]`Xi b[`]b
6i g]bYgg`8UhU`5bU`m]Wg`hfÅ[h`XUni`VY]ž: UW`\_fÅZhY`Ui gni V]`XYbž
X]Y`]b`XYf`@U[ Y`g]bXž`8UhYb`g]bbj c``ni`bi hnYb`i bX`l bhYfbY`a Yb
]b`]\fYf`X][]hU`Yb`HfUbgZcfa Uh]cb`ni`i bhYfghØhnYb`

K]ggYb gW`UZh`]W`Yf`5bgdfYW`dUf`hbYf. `DfcZ``8f``A Uhh`]Ug
GhcYhnYfž`9!A U]`. `A Uhh`]Ug"GhcYhnYf4 YU`!\`YbU"XY

· · B 5;

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z. `b!U["XY